

СЪДЪТ предупреди преводача за наказателната отговорност по чл. 290 ал.2 от НК.

Преводачът обеща да даде верен и точен превод.

Обвиняемият С. О. /S.O./ (чрез преводача): Разбирам се с преводача и желая същият да превежда комуникацията ми със съда в настоящото производство на т. език, който е разбираем за мен.

СЪДЪТ ИЗСЛУШВА СТАНОВИЩЕТО НА СТРАНИТЕ ПО ДАВАНЕ ХОД НА ДЕЛОТО В ДНЕСНОТО СЪДЕБНО ЗАСЕДАНИЕ:

Прокурор Р.: Да се даде ход на делото.

Адвокат Н. Н. : Да се даде ход на делото.

Обвиняемият С. О. /S.O./ (чрез преводача): Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

СНЕМА САМОЛИЧНОСТТА НА ОБВИНЯЕМИЯ, както следва:

С. О. /S.O./ - роден на ***** г. в гр. П., Р Ф., т. гражданин, личен номер, националност: т., женен, неосъждан, начално образование, постоянен адрес: гр. О., Р Т..

СЪДЪТ разясни на страните разпоредбата на чл. 274, ал.1 от НПК за правото им на отвод на състава на съда, прокурора, преводача, секретаря и защитника, както и правото им да възразят срещу разпита на някои свидетели.

Страните /запитани поотделно/: Нямаме искания за отводи.

На основание чл. 274 ал. 2 от НПК СЪДЪТ разясни на страните правата им по НПК.

СЪДЪТ разясни цифрово и текстово правата на обвиняемия С. О. /S.O./ по чл. 55, чл. 91, чл. 96-97, чл. 115, ал. 4, чл. 254, чл. 275 ал. 1, чл. 277 ал. 2, чл. 297, чл. 371 и чл. 395в от НПК.

Обвиняемият С. О. /S.O./ (чрез преводача): Ясни са ми правата, които ми разяснихте. Желая да бъда защитаван от упълномощения от мен защитник - адв. Н. Н. . Не желая да се

извършва писмен превод на протокола от днешното съдебно заседание.

Прокурор Раденкова: Госпожо председател, с упълномощения защитник на обвиняемия - С. О. /S.O./ – адвокат адв. Н. Н. – АК - П., постигнахме споразумение и ще Ви помоля, след като се запознаете с него, да го одобрите и да прекратите наказателното производство по делото по отношение на обвиняемия, на основание чл.381 от НПК.

Адвокат Н. Н. : Постигнали сме споразумение по чл.381 от НПК.

Обвиняемият С. О. /S.O./, (чрез преводача): Поддържам казаното от упълномощения от мен защитник. Постигнали сме споразумение по делото.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ

ДАВА ХОД НА СЪДЕБНОТО СЛЕДСТВИЕ.

ДОКЛАДВА постъпило споразумение за решаване на делото, изготвено по реда на чл. 381 от НПК, сключено между Р. Р. – прокурор при Районна прокуратура – Сливница, наблюдаващ производството по досъдебно производство № 86 / 2020 год. по описа на ГПУ - Калотина, пр. пр. № 1153 / 2020 г. по описа на РП - Сливница и адв. Н. Н. – АК-П. – упълномощен защитник на обвиняемия С. О. /S.O./, със съгласието на обвиняемия С. О. /S.O./ и в присъствието на преводача от и на т. А. Б. И. . Към постъпилото споразумение е представена декларация от обвиняемия по чл. 381 ал. 6 от НПК.

Прокурор Р.: Поддържам споразумението във вида, в който е изготвено. Нямам искания за допълнения и промени в него.

Адвокат Н. Н. : Поддържам споразумението във вида, в който е изготвено. Нямам искания за допълнения и промени в него.

Обвиняемият С. О. /S.O./ (чрез преводача): Поддържам споразумението във вида, в който е изготвено. Нямам искания за допълнения и промени в него.

На основание чл.382, ал. 4 от НПК, СЪДЪТ запитва обвиняемия С. О. /S.O./, досежно следните въпроси:

Въпрос на съда:

1. Разбирате ли обвинението?

Отговор на обвиняемия С. О. /S.O./ (чрез преводача): Да, разбирам обвинението.

Въпрос на съда:

2. Признавате ли се за виновен?

Отговор на обвиняемия С. О. /S.O./ (чрез преводача): Да, признавам се за виновен.

Въпрос на съда:

3. Разбирате ли последиците от споразумението, а именно, че след одобряването му от съда и изготвянето на определение по чл. 383 от НПК, последното е окончателно и има сила на влязла в сила присъда за обвиняемия, която не подлежи на въззивна и касационна проверка?

Отговор на обвиняемия С. О. /S.O./ (чрез преводача): Разбирам последиците от споразумението така, както ми ги разяснихте.

Въпрос на съда:

4. Съгласен ли сте с тези последици?

Отговор на обвиняемия С. О. /S.O./ (чрез преводача): Да, съгласен съм с тези последици.

Въпрос на съда:

5. Доброволно ли подписахте споразумението?

Отговор на обвиняемия С. О. /S.O./, (чрез преводача): Доброволно подписах споразумението. Не ми е оказван натиск.

СЪДЪТ, на основание чл.382 ал.6 от НПК, вписва в съдебния протокол съдържанието на окончателното споразумение, както следва:

I. СТРАНИ:

Споразумението се сключи между **Р.Р.** – прокурор при Районна прокуратура – Сливница, от една страна и адв. Н. Н. – АК-П. – упълномощен защитник на обвиняемия **С. О. /S.O./** от друга страна.

Преводач: **А. Б. И.** – преводач от български език на т. език и обратно

II. УСЛОВИЯ:

Досъдебното производство е приключило.

С. О. /S.O./ е привлечен в качеството на обвиняем за престъпления по глава VIII, раздел I от особената част на НК, и по глава IX от особената част на НК, извършени с пряк умисъл /чл.11, ал.2 НК/ като форма на вината, а именно:

- по **чл.279, ал.1, пр.1, вр. чл.18, ал.1, пр.1 от НК** и
- по **чл.316, вр. чл.308, ал.2, вр. ал.1 от НК**

От престъпленията не са причинени имуществени вреди.

На страните е известно и същите се съгласяват с правните последици от споразумението, а именно, че след одобряването му от първоинстанционния съд, определението на съда по чл. 382 от НПК, е окончателно и има последиците на влязла в сила присъда за обв. **С. О. /S.O./** и не подлежи на въззивна и касационна проверка.

III. ПРЕДМЕТ И УСЛОВИЯ НА СПОРАЗУМЕНИЕТО.

С настоящето споразумение страните се съгласяват делото да бъде решено и да не се провежда съдебно разглеждане по общия ред.

Със споразумението страните постигат съгласие, че:

Обв. **С. О. /S.O./**, роден на ***** г. в гр. П., Р. Ф., т. гражданин, личен номер, националност: т., женен, неосъждан, начално образование, постоянен адрес: гр. О., Р Т., е виновен за това, че:

1. На 31.08.2020 г. около 08:30 часа на ГКПП Калотина, София област, на трасе „входящи автобуси“ е направил опит да влезе през границата на страната от Р Сърбия в Р България - през ГКПП Калотина, без разрешение на надлежните органи на властта, като деянието е останало недовършено по независещи от волята му причини-намеса на граничните власти - **престъпление по чл.279, ал.1, пр.1, вр. с чл.18, ал.1, пр.1 от НК**
2. На 31.08.2020 г. около 08:30 часа на ГКПП Калотина, София област, на трасе „входящи автобуси“, съзнателно се ползвал пред И.Н.Т. - младши инспектор при ГКПП Калотина от неистински чуждестранен официален документ за самоличност - френска лична карта номер на която е придаден вид, че е издадена наг. на името на F.L. роден наг. в Р Ф., като от него за самото съставяне на документа не може да се търси наказателна отговорност - **престъпление по чл.316, вр. с чл.308, ал.2, вр. с ал.1 от НК**

IV. ВИД И РАЗМЕР НА НАКАЗАНИЕТО:

Страните се съгласяват:

1. На обв. **С. О. /S.O./** да бъде определено наказание при условията на чл. 384, вр.чл.381, ал.4 от НПК

Предвид горното, се съгласяват:

- на основание **чл.279, ал.1, пр.1, вр. с чл.18, ал.1, пр.1 от НК, вр. чл. 54, ал.1 от НК** да бъде наложено наказание “Лишаване от свобода” за срок от **4 (четири)** месеца и кумулативно предвиденото наказание „Глоба” в размер **150,00 /СТО И ПЕТДЕСЕТ/ лева** - за престъплението по **чл.279, ал.1, пр.1, вр. с чл.18, ал.1, пр.1 от НК.**

На основание **чл.66, ал.1 от НК**, изпълнението на така наложеното наказание „Лишаване от свобода” да бъде отложено за срок от **3 /три/ години.**

- на основание **чл.316, вр. с чл.308, ал.2, вр. с ал.1 от НК, вр. чл. 54, ал.1 от НК**, да бъде наложено наказание “Лишаване от свобода” за срок от **7 (седем)** месеца- за престъплението по **чл.316, вр. с чл.308, ал.2, вр. с ал.1 от НК.**

На основание **чл.66, ал.1 от НК**, изпълнението на така наложеното наказание „Лишаване от свобода” да бъде отложено за срок от **3 /три/ години.**

За така извършените две престъпления, по настоящото производство, **на осн. чл. 23, ал.1 от НК**, на обв. **С. О. /S.O./** със снета самоличност, да бъде определено **едно общо най-тежко наказание**, а именно: **ЛИШАВАНЕ ОТ СВОБОДА** за срок от **7 (седем) месеца**, като на основание **чл. 66, ал.1 от НК** изпълнението на така наложеното наказание да бъде отложено за срок от **3 (ТРИ) години, считано от датата на влизане на настоящото споразумение в сила.**

На основание **чл.23, ал.3 от НК** кумулативно наложеното на обв. **С. О. /S.O./** наказание „Глоба” в размер **150,00 /СТО И ПЕТДЕСЕТ/ лева** за престъплението по **чл.279, ал.1, пр.1, вр. с чл.18, ал.1, пр.1 от НК** да бъде **присъединено изцяло** към така наложеното най-тежкото наказание - “Лишаване от свобода” за срок от **7 (седем)** месеца, отложено за срок от 3 години.

На основание **чл. 59, ал.1 НК**, да се приспадне времето през което обв. **С. О. /S.O./** е задържан, а именно – **от 31.08.2020г. до датата на одобряване на споразумението.**

На основание **чл. 112, ал.4 от НПК**, вещественото доказателство:

- неистински чуждестранен официален документ за самоличност – френска лична карта номер на която е придаден вид, че е издадена на г. на името на F.L. роден на г. в Р Ф. **да остане по делото.**

На основание **чл. 189, ал.3 от НПК**, направените по делото разnosки за експертизи,

в размер на **229,82 лв.** да се възложат на **обв. С. О. /S.O./**.

ПРОКУРОР:

/Р. Р./

ОБВИНЯЕМ:.....

С. О.

/S.O./

ПРЕВОДАЧ:

(А. Б. И.)

ЗАЩИТНИК:

(Н. Н.)

СЪДЪТ, след като съобрази обстоятелството, че страните подписаха постигнатото споразумение за решаване на делото, както и че същото е сключено в срока по чл. 384 от НПК, не противоречи на закона и морала, намира, че споразумението за решаване на делото следва да бъде одобрено, а наказателното производство – да бъде прекратено, поради което и на основание чл. 384, вр. чл. 382, ал. 7 и чл. 24, ал. 3 НПК

СПОРАЗУМЕНИЕ:

ОДОБРЯВА постигнатото споразумение за решаване на делото между Р. Р. – прокурор при Районна прокуратура – Сливница, наблюдаващ производството по досъдебно производство № 86 / 2020 год. по описа на ГПУ- Калотина, пр. пр. № 1153 / 2020 г. по описа на РП - Сливница, адв. Н. Н. – АК-П. – упълномощен защитник на обвиняемия С. О. /S.O./, със съгласието на С. О. /S.O./ и в присъствието на преводача от български език на т. и обратно А. Б. И. , като с него

ПРИЗНАВА обвиняемия **С. О. /S.O./** - роден на ***** г. в гр. П., Р Ф., т. гражданин, личен номер, националност: т., женен, неосъждан, начално образование, постоянен адрес: гр. О., Р Т., за виновен в това, че на 31.08.2020 г. около 08:30 часа на ГКПП Калотина, София област, на трасе „входящи автобуси" е направил опит да влезе през границата на страната от Р Сърбия в Р България - през ГКПП Калотина, без разрешение на надлежните органи на властта, като деянието е останало недовършено по независещи от волята му причини-намеса на граничните власти, **поради което и на основание чл.279, ал.1, пр.1, вр. с чл.18, ал.1, пр.1 от НК, вр. чл. 54, ал.1 от НК, ГО ОСЪЖДА НА 4 (ЧЕТИРИ) МЕСЕЦА “ЛИШАВАНЕ ОТ СВОБОДА” и кумулативно предвиденото**

наказание „ГЛОБА” в размер 150 (сто и петдесет) лева.

ПРИЗНАВА обвиняемия **С. О. /S.O./**, със снета по делото самоличност за виновен в това, че на 31.08.2020 г. около 08:30 часа на ГКПП Калотина, София област, на трасе „входящи автобуси“, съзнателно се ползвал пред И.Н.Т. - младши инспектор при ГКПП Калотина от неистински чуждестранен официален документ за самоличност - френска лична карта номер на която е придаден вид, че е издадена наг. на името на F.L. роден наг. в Р Ф., като от него за самото съставяне на документа не може да се търси наказателна отговорност, **поради което и на основание чл.316, вр. с чл.308, ал.2, вр. с ал.1 от НК, вр. чл. 54, ал.1 от НК, ГО ОСЪЖДА НА 7 (СЕДЕМ) МЕСЕЦА “ЛИШАВАНЕ ОТ СВОБОДА”.**

НАЛАГА на основание чл. 23, ал.1 и ал.3 от НК, на обвиняемия **С. О. /S.O./** със снета самоличност, **едно общо най-тежко наказание, а именно 7 /СЕДЕМ/ МЕСЕЦА ЛИШАВАНЕ ОТ СВОБОДА и ГЛОБА в размер на 150 /сто и петдесет/ лева.**

ОТЛАГА на основание чл.66, ал.1 от НК, изпълнението на така наложеното на обвиняемия **С. О. /S.O./** наказание **7 /СЕДЕМ/ МЕСЕЦА ЛИШАВАНЕ ОТ СВОБОДА** за срок от **3 /ТРИ/ ГОДИНИ.**

ПРИСПАДА на основание чл. 59, ал.1 НК, времето през което обвиняемия **С. О. /S.O./** е задържан, а именно – от 31.08.2020 год. до датата на одобряване на споразумението – 14.10.2020 г.

ПОСТАНОВЯВА на основание чл. 112, ал.4 от НПК, вещественото доказателство: неистински чуждестранен официален документ за самоличност – френска лична карта номер на която е придаден вид, че е издадена на г. на името на F.L., роден на г. в Р Ф. да остане по делото.

ОСЪЖДА на основание чл. 189, ал.3 от НПК, обвиняемия **С. О. /S.O./** **ДА ЗАПЛАТИ** направените по делото разноски за документно - техническа експертиза, в размер на 229,82 /двеста двадесет и девет лева и 82 ст./ лева.

ОТМЕНЯ взетата по отношение на обвиняемия **С. О. /S.O./** мярка за неотклонение „задържане под стража“.

ПРЕКРАТЯВА производството по н. о. х. д. № 476 / 2020 г. по описа на Районен съд – Сливница.

ОПРЕДЕЛЕНИЕТО ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ПРОИЗВОДСТВОТО, С КОЕТО Е ОДОБРЕНО ПОСТИГНАТОТО МЕЖДУ СТРАНИТЕ СПОРАЗУМЕНИЕ Е ОКОНЧАТЕЛНО И НЕ ПОДЛЕЖИ НА ОБЖАЛВАНЕ И ПРОТЕСТИРАНЕ.

ОБВИНЯЕМИЯТ С. О. /S.O./ СЛЕДВА ДА СЕ ОСВОБОДИ , В СЛУЧАЙ, ЧЕ НЕ СЕ

ЗАДЪРЖА НА ДРУГО ОСНОВАНИЕ.

ПРОТОКОЛЪТ се изготви в съдебно заседание, което приключи в 15.20 часа.

Съдия при Районен съд – Сливница: _____

Секретар: _____